

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 1 7 6 2 9 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 176 292 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 31		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
		総重量 Total gross weight g				To (Addressee) Name & Address Shin Ji-yoon Shin Ji-yoon Room 802, Building 706, 190-15, Seochangnamhwan-ro, Namdong-gu, Incheon (Seochang-dong, Seochang First View Apartment) Postal Code 21616	
		Country KOREA					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4706-5149 FAX 010-4706-5149
Health food				6		USD32.82	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3282 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 1 7 6 2 9 2 | P *

item number

FN 156 176 292 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 31		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Shin Ji-yoon Shin Ji-yoon Room 802, Building 706, 190-15, Seochangnamhwan-ro, Namdong-gu, Incheon (Seochang-dong, Seochang First View Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 21616				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4706-5149	
Health food				6		USD32. 82	FAX 010-4706-5149	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 31

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156176292JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Shin Ji-yoon Shin Ji-yoon Room 802, Building 706, 190-15, Seochangnamhwan-ro, Namdong-gu, Incheon (Seochang-dong, Seochang First View Apartment) 21616, KOREA TEL 010-4706-5149 FAX 010-4706-5149	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.47	USD 32.82
総合計 (Total)			6		USD 32.82

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 156 176 292 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 31		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		合計金額 Postage Paid		諸料金			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Shin Ji-yoon Shin Ji-yoon Room 802, Building 706, 190-15, Seochangnamhwan-ro, Namdong-gu, Incheon (Seochang-dong, Seochang First View Apartment) Postal Code 21616							
Country KOREA		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
						6				USD32.82	
										TEL 010-4706-5149	
										FAX 010-4706-5149	
										次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value	
										3282 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender											

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



EN1561762921P*

お問い合わせ番号(item number): EN 156 176 292 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Shin Ji-yoon Shin Ji-yoon Room 802, Seochangnamhwan-ro, Namdong-gu, Incheon (Seochang-dong, Seochang First View Apartment)					
お届け先			Postal Code 21616			
135-0064			Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952			FAX 010-4706-5149			
内容品詳細			郵便料金 (円) 送料金 (円)			
HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要償額 (円)	
Health food		6		USD2.82		
			☐ 贈物 ☐ 商品見本			
			☒ 販売品 ☐ その他			
			☐ 送込品 ☐ 書類			
			日本円換算 額合計 (円)			
			3282			
			No commercial value for customs purpose only.			
			交付日付印 Date Stamp			

10年保存

受付局控



* E N I 5 6 1 7 6 2 9 2 J P *



* 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。